



有关暗夜的故事·有关妖物的故事

……这个时代，妖魔鬼怪不住在水远山遥的森林或深山穷谷中。无论是人、鬼、或阴魂，都同时存在于京城暗处，有时甚至屏气敛息地与人同居一个屋檐下。

梦枕獯◎著

阴阳师

东洋国惊悚故事集 2

吸血女侍





东洋国惊悚故事集 ②

梦枕獯◎著

张建军◎编译

陰陽師

吸血女侍

图书在版编目 (CIP) 数据

阴阳师 / 梦枕獯著, 张建军编译 — 呼和浩特: 内蒙古人民出版社, 2005.1
ISBN 7-204-07549-8

I. 阴... II. ①梦... ②张... III. 短篇小说—日本—古代 IV. 1247.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 111799 号

阴阳师

作 者: 梦枕獯著 张建军编译

责任编辑: 苏 华

封面设计: Oak

出版发行: 内蒙古人民出版社

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 北京市科星印刷有限责任公司

开 本: 880 × 1230 1/32 印 张: 24.625

字 数: 730 千字

版 次: 2005 年 1 月第 1 版

印 次: 2005 年 1 月第 1 次印刷

总 定 价: 49.50 元 (全 3 册)

本册定价: 16.50 元

书 号: ISBN 7-204-07549-8/I·1605

版权所有·翻版必究

(如发现印装质量问题, 请与承印厂联系退换)

阴阳师



日本畅销超过400万册。根据其改编的漫画获第五届

手冢治虫文化奖漫画类大奖；根据其改编的电视剧在



NHK一推出创收视



历史最高；改编的电影获网络点击下

载率最高；日本“达文西”杂志读者票选为“平成年间时代小说

杰作”第一



名；金石堂2003年度十大好书。



目 录

-  吸血女侍 / 1
-  瓜仙人 / 23
-  三脚铁环 / 51
-  爬行鬼 / 81
-  迷神 / 109
-  为谁而若有所思 / 139
-  俯卧巫女 / 191
-  牵手的人 / 215
-  骷髅谈 / 239

吸血女侍



热。

烈日当头，照着整个庭院。

庭院内，夏草葱绿茂密。

乌菰莓、紫菀、鸭跖草。简直令人无处立足。

在这些夏草在阳光下，大地宛如煮熟一般，看起来热气腾腾。

照射在庭院的阳光，也反射到了坐在窄廊上的晴明与博雅身上。

晴明支着单膝，一只手臂搁在膝上，若有所思地望着庭院。

无风。

庭院中茂盛的杂草叶尖，晃都不晃一下。

晴明身着宽松的白色狩衣，额头上不见任何一滴汗。

“好热喔，晴明。”博雅喃喃低语。

两人之间搁着一个小盆，盆中盛满了清澈的凉水。

能给人清凉感的东西，只有晴明身上的白色狩衣和盆内的清水而已。

梅雨结束后，每天都是晴天，滴雨不降的日子，已持续30天以上。

“这么热的天，为什么树木和草丛还可以长得那么茂盛？”

“因为有夜晚。”晴明说。



“夜晚？”

“到了夜晚，会下露水。”

“啊，原来如此。”博雅点头。

夜晚下了露水后，翌晨，庭院花草就会湿漉漉地有如刚下过一场雨，博雅也知道这点。

清晨走在庭院中时，身上的衣服、袖口、下摆，都会湿得仿佛浸了水。那些露水落到地面，打湿了泥土，然后花草再尽情地吮吸着土中的水分。

“话说回来，这样一滴雨都不下的话……”

博雅将手浸在盆内的清水中，再用浸凉的手抚摩着额头，望向晴明。

“晴明啊，你能够施法术让上天下雨吗？”

听博雅这么一问，晴明唇边隐隐含着笑容，将手贴在了额头上，微微摇头。

“不能吗？”

“你说呢？”

“贵船神社的祭神不是水神吗？听说那边几乎每天都在祈雨，却仍无要降雨的迹象。”

“嗯。”

“往昔，空海和尚曾向神泉苑祈雨，结果真的下了。”

“好像是吧。”

“对了，大约10年前也曾久旱未雨，于是东寺的妙月和尚也向神泉苑祈雨，结果下了一场大雨……”

“以风水来看，船冈山的地龙通过地下水脉，在神泉苑的池水那儿伸出头喝水，因此当然是很适合祈雨的场所。”

“那时，妙月和尚好像写了什么经文，抛进池内……”

“经文吗？”

“况且，10天前，中纳言藤原师尹公不是也带了几名女侍到神泉苑，开了祈雨宴吗？”

“你是说让女侍跳进池中的那场宴会吗？”

“嗯。听说中纳言命女侍念着可以操纵诸龙神的真言，让她在池中戏水。”

“曩莫三曼多没驮喃铭伽舍俩曳娑嚩贺。”

“你在念什么？”

“诸龙真言。空海和尚、妙月和尚祈雨时，大概都是用这个真言。”

“晴明啊，难道你不只会念咒，也懂真言？”

“咒文和真言，都是类似的东西。”

“那么，晴明啊，能不能用你的咒文和真言解决问题？”

“让上天下雨？”

“是啊。”

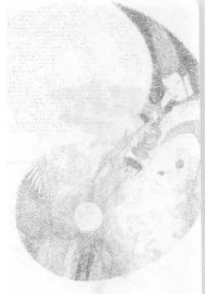
“博雅，任何咒文或真言，都无法左右天地的运行。”

“什么意思？”

“不管是召唤东海龙王出来，或是呼唤神佛出来，都无法阻止星球的运转，也无法阻止太阳东升。同样的道理，也无法让上天下雨。”

“可是……”

“如果是与人心有关的事物，便可以用咒文或真言控制了。”



“人心？”

“没错。例如，博雅，明明没有下雨，我可以让你深信上天真的下雨了。但这和实际让上天下雨是两回事。”

“可是，空海和尚……”

“空海和尚是很聪明的大师。”

“聪明？只要脑筋聪明，便能让上天下雨？”

“不是。”晴明摇头，“只要看准在可能下雨的时期祈雨，便能让上天下雨。”

“什么？”

“换句话说，即使无法让上天下雨，至少也可以知道上天将于何时下雨。”

“既然你这样说，晴明啊，那你也知道吗？”

“知道什么？”

“我的意思是，你知道上天会在什么时期下雨吗？”

“你说呢？”

“到底是什么时期？”

“什么时期好呢？”晴明望着博雅，寻开心地笑着。

“师尹公的祈雨宴虽说是半认真、半好玩，但你知道吗？那名女侍当时差点溺死了。”

“是吗？”

“那名跳进池中念真言的女侍，不小心陷入深处，险些丧命。所幸及时让人救了上来，不然很可能就那样被溺死了。”

“是吗？”晴明仰头望着屋檐上方的青空。

天空一片晴朗，万里无云。



“怎么了？晴明，你有在听我说话吗？”

“有啊。”晴明点头，不过，他的视线依然望向上空。

“天空怎么了？”

“没事。因为呆会儿必须出门一趟，我在看会不会变得凉爽一点。”

“凉爽？”

“呆会儿应该会有牛车来接人。这么热的天，我想坐在牛车内一定很难受。”

“你也会挨不住热？”

“博雅，大热天两人坐在牛车内晃来晃去的，不是很难受吗？”

“两人？”

“我跟你呀。”

“我？我为什么要跟你一起坐在牛车内？这是怎么回事？晴明。”

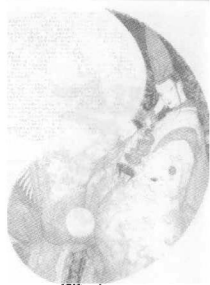
“喔，事情是这样的。你刚刚说的那位中纳言藤原师尹大人，派人来请我去一趟。今天早晨，中纳言的随从过来传话，说藤原大人有事找我商量，问我能不能抽空跑一趟。”

“今天早晨？”

“我向随从说，今天和博雅有约，结果对方说两人一起去也无所谓。怎样？要不要一起去？”

“我也去？”

“对方好像碰到些很棘手的事。在这种大热天里，刚好可以消磨一下时间。等事情办完回来，正好天气也凉爽了。”



“可是，这太突然了。”

“我很怕那种人。”

“怕？”

“你刚刚不也说了？就是神泉苑的祈雨宴嘛。”

“唔。”

“我很怕那种以奇技淫巧向众人大声宣传自己的人。”

晴明的意思是，利用夸张演出、大肆鼓吹自己存在的人，很难应付。

“如果想宣传自己的存在，最好不要是当事人自己出来宣传，而是让别人来做比较有效。”

“是这样吗？”

“我跑一趟是无所谓的，只是，很可能会说出些令对方不愉快的话。若这时你能在一旁适时协调，对我有很大的帮助。”

“我去的话，对你有帮助？”

“嗯。再说这种事情，有第三者在场比较好。”

“那个第三者，是我？”

“不管发生什么事，只要博雅首尾都在现场当证人，师尹大人事后大概也不敢多说什么了吧。”

“师尹大人会多说什么？”

“例如，我是好心帮他解决问题，但万一无法解决，他大概会在背后到处说‘晴明没什么大不了’的吧。即便事情圆满解决，他也会说不是晴明的功劳，而是自己了结的。”

“说得也是，那人的确有这个毛病。”

“没错。”

“说到神泉苑的祈雨宴，其实那真正的目的是指桑骂槐。刚刚我虽然没说出来，不过老实说，他在清凉殿拜谒皇上时，就向皇上抱怨：‘在这节骨眼上，和尚或阴阳师都已束手无措，实在太不像话了’……”

“不理我们，我们反而会感激他。”

“那你干嘛还答应跑一趟……”

“拒绝的话，事后大概又会惹来麻烦，所以才答应要跑一趟。”

“到底是什么事？”

“听说被吸血了。”

“啊？”

“被吸血了。”

“血？”

“听说，每天夜晚，就会有东西会去师尹公宅邸内，吸女侍们的血。”

二

事情是这样的。

据说事件最初发生于8天前。

师尹宅邸内有个名叫小蝶的女侍。

8天前，那女侍于天亮后依然迟迟不起床。其他女侍担心她生病了，便去房间想探个究竟，还打算顺便叫醒她。

“小蝶，你怎么了？”

“我感到很疲倦，手脚无力，没办法起床。”小蝶在被





褥中抬脸说。

仔细一看，小蝶面无血色，脸色苍白。

而且双颊凹陷，看上去像个老妇。

摸她的手，又发现她手指冰冷。

“对不起，我马上起来……”小蝶撑起上半身，想要起床。

“不用起来了，你就一直躺到身体恢复吧。”

女侍扶着小蝶想让她躺下，凑巧小蝶的领口敞开了，女侍便看到了她的脖子。

在小蝶脖子右边，竟有块婴儿拳头般大小的痣。颜色是令人怵目惊心的青紫色。

“咦？你有这样的痣吗？”

听女侍如此问，小蝶才总算察觉那块痣。但她不知道何时出现这种痣，也不知道出现的原因。

总之，这天小蝶就一直躺在被褥内休息。翌日——

这回是另一个名叫水穗的女侍到了早上还不起床。

其他女侍去探看时，发现水穗与前一天的小蝶一样，脸色苍白，全身无力。双颊也凹陷了下去。

总之女侍让水穗躺下，为了慎重起见，掀开她的领口一看。

“哎呀！”

发现水穗的脖子果然也出现一块青紫色的痣。

同样的事又持续了4天，结果，共有6名女侍都有相同的经历。

每个女侍都于早上醒来时，发现自己不但消瘦了，且

陰陽師



脸上毫无血色，脖子上还出现了一块痣。

师尹宅邸内计有14名女侍，算算，其中近半数的脖子上都有痣。

每天夜晚临睡之前，大家都一切如常，而早上醒来时便出事了。

师尹猜测，一定是在夜晚时发生了什么，便吩咐随从通宵值班。

这时代，女侍大多睡在大房间内。

宽广的房间内，女侍各自睡在自己的被褥中。

没有所谓独立的小房间，只在必要时竖立屏风，当作房间间隔——其实，只要立起屏风，便可形成私人的空间，也就相当于独立的房间了。

深夜。

两名随从遵从吩咐，于灯火熄灭后，坐在黑漆漆的房内值班守夜。

然而，这天夜晚，一名女侍依然在脖子上出现了同样的痣。

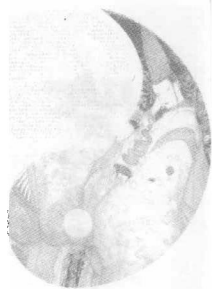
据说是守夜的男人睡着了，翌晨醒来一看，才知道又发生同样的事。

次日夜晚，随从增加为4人。但结果还是一样。

每到深夜，男人便会感觉到睡意猛烈袭来，之后便纷纷睡着了。

早上醒来一看，又发现有一名女侍的脖子上出现了痣。

师尹请来药师诊察女侍。



“看样子，好像是被吸了血。”药师说。

据药师说，似乎每逢夜晚都会出现来路不明的某种东西，到宅邸吸女侍的鲜血。脖子上的痣，是吸血后的痕迹。

失血的女侍，也随着时间的推移，逐渐恢复了脸色。只要按时进餐，体内仍然可以造血。虽不至于死亡，但却让人心有余悸。

太可怕了。

结果，每逢夜晚，女侍都战战兢兢的，甚至有人提出了辞职的要求。

“如此，师尹大人才来央求我想办法。”晴明说，“怎样？要不要去？”

“我？”

“嗯。”

“可是……”

“我们可以光明正大地在女侍房间里过夜喔。”

“我又不是想去女侍房间过夜……”

“那还有什么问题？”

“唔，嗯。”

“去不去？”

“嗯。”

“走。”

“走。”

事情就这样决定了。

三

“总之就是这样。这事只能拜托安倍晴明大人来解决了……”藤原师尹道。八字胡下的唇角，魂不守舍地上下抽动着。

博雅坐在师尹正面的晴明一旁，这似乎使得师尹坐立不安。

师尹的官位是从三品，比晴明高，但晴明身边坐着博雅。博雅的官位是正三品，理所当然，博雅的地位比师尹高。

“那么，今晚就观察一下情况吧。”

“意思是……”

“有困难吗？”

“您是说，要在女侍房间观察？”

“是的。”

“那……博雅大人也一起？”

晴明瞄了一眼博雅，说：“是的，他跟我一起。”

博雅也点点头。

“这样可以吗？”

“有何不妥吗？”博雅问。

“不，我的意思是，让博雅大人特意在女侍房间值班守夜的话……”

非常过意不去。很为难。不过，师尹没有全部说出来。

让官位比自己高的人在自己家值班守夜，自己怎么能高枕而眠？

虽然事前知道博雅会与晴明一起来，然而，师尹做梦

